1969-1978 YAKIN AKRABA GÖÇÜ

Gül KISA

Yeditepe Üniversitesi

Atatürk İlkeleri ve İnkılap Tarihi Enstitüsü

**ÖZET**

Oluş sebeplerine göre göçler, iç göçler ve dış göçler olmak üzere ikiye ayrılır. İç nedenler genellikle doğal afetlerden ya da iş göçünden dolayı karşımıza çıkar. Dış göçlerin de genellikle büyük kısmı siyasi nedenlerden oluşmaktadır. Özellikle Türkiye Cumhuriyeti kuruluşundan bu yana çok fazla dış göç almıştır ve uzun yıllar bu göç serüvenleri devam etmiştir. Osmanlı Devleti’nin toprak kaybetmeye başlaması ve yıkılması ile azınlık durumuna düşen Türkler mutlu olamadıkları ya da zorla göçe yönlendirdikleri için, göç Türkiye için ayrı bir konu olmuştur.

Özellikle Bulgaristan’da azınlık olan Türkler, Türkiye’ye göç etmek istese de Bulgaristan tarafından engellenmiş ya da kısıtlı sayıda göçe izin vermiştir. Türkiye Cumhuriyeti’nin en büyük göç dalgalarından olan 1950-1951 göçü sonrası, iş gücünden dolayı kapılarını kapatıp göçe engel olan Bulgaristan, göç eden ailelerin ayrı yerlerde kalmasına sebep olmuştur. Böylelikle koparılmış aileler sorunu ortaya çıkmıştır. Annelerinden, babalarından kardeşlerinde ya da diğer yakınlarından ayrı kalmak zorunda kalmışlardır. Türkiye’de yaşayan aileler bu duruma çözüm istemiş, Bulgaristan sınırında olan Türkler de konsolosluğa yazdıkları mektuplar ile tepkilerini dile getirmişlerdir.

İki devletin aldığı karar ile 1969-78 senesinde ailelerin birleşmesi açısından masaya oturmuş ve yakın aile üyelerine izin verilmiştir. Yakın Akraba Göçü olarak adlandırılan 1969 göçünü makalemizde ayrıntılı olarak ele almaya çalıştık

**Anahtar Kelimeler:** Bulgaristan Göçü, Muhacir, Türkiye, Göç, Ayrı Kalmış Aileler

**GİRİŞ**

Kişilerin, grupların veya ulusların yerleşik bulunduğu bölgeden diğer bölgeye giderek yer değiştirme hareketine göç denir. Genelde zorunluluk olarak yapılan bu hareket doğal, siyasi, ekonomik gibi sebeplerden dolayı olabilir.

Göçler, iç ve dış olmak üzere iki farklı şekilde ele alınır. Ülke içinde yapılan hareketlere iç göç, ülkeler arası yapılan göç hareketine ise dış göç denir.

Ülkesini terk edip yeni ülkeye göçen kişilere göçmen kelimesi kullanılır. Ayrıca göçmenleri göç sebeplerine göre ele almak gerekir. Yapılışlarına göre göçmenlere baktığımızda; Sürgünler, Andlaşmalara tâbi göçmenler, Milletlerarası göçmenler, Tahliye olunanlar, Millî göçmenler, Mülteciler, Siyasî mülteciler, Geri gelenler, Yurtsuzlar, Devletsizler ve diğer terimlerle tanımlamak mümkündür*.*[[1]](#footnote-1) Bu başlıklara baktığımızda bizim konumuz olan ise siyasi göçmenler kategorisine girmektedir.

Kuruluşundan bu zamana Türkiye Cumhuriyeti, sürekli göç alan bir ülke olarak hareket halinde olmuştur. Osmanlı Devleti’nin yıkılışından sonra Türkiye sınırları dışında kalan Türkler, ulus devleti politikalarıyla devlet desteği ile Türkiye sınırları içine göç etmişlerdir.

14 Haziran 1934 tarihinde oluşturulan İskân Kanunu ile Türkiye’nin göç üzerine çalışmaları netleşmiş oldu.Hazırlanan bu İskân KanunuileTürkiye’ye gelecek olan göçmenlerin kanundan yararlanabilmesi için, “Türk soylu veya Türk Kültürüne bağlı olma” şartını taşımış olmaları gerekliydi. Bu şartın öncellikle Balkanlardan gelecek olan göçmenler sırasıyla Ortadoğu ve Kafkasya’dan gelen göçmenlere de uygulandığı görülmüştür.[[2]](#footnote-2)İskân Kanunu ile özellikle Bulgaristan göçmenlerinin bu zamana kadar hakları korunmuştur.

Bulgaristan göçmenleri 93 Harbi’nden sonra 1968 Yakın Akraba Göçü’ne kadar birçok kez Türkiye’ye göç etmişlerdir. Göç için Bulgaristan zaman zaman izin vermiş zaman zaman da engel olmuştur. Özellikle 1950 yılındaki göçte kapıları kapatması ile yüzlerce aile ve akraba birbirinden koparılmıştır. Ayrı kalmış aileler için iki devletin masaya oturduğu 1968 antlaşması ile sadece yakın aileleri ilgilendiren karar alınmış oldu.

## **1969-1978 YAKIN AKRABA GÖÇÜ**

Azınlıklar konusunda karşımıza çıkan Yakın Akraba Göçü (1969-1978) yaklaşık olarak on dokuz yirmi senenin problemlerinin teşkil etmesiyle kendiliğinden karşımıza çıkar. Son tehcirden sonra kapıların kapatılması ile Bulgaristan’daki toplam nüfus 7.613.000 olup, Türklerin sayısı 656.025 idi*[[3]](#footnote-3)* Türk nüfusu Bulgaristan nüfusu içinde hala önemli bir orana sahipti. Bu oran gösteriyor ki her ne kadar 1950-51 göçü ile Türkiye sınırları içerisine yerleşen aileler olsa da ailelerin bir kısmı Bulgaristan’da kalmıştır. Birbirinden ayrılmak zorunda kalan aileler için Türk ve Bulgar Devletlerini adım atmak zorunda bırakmıştır.

1950-1951 Göçünde bahsettiğimiz olayların ardından Bulgaristan’dan kapitalist Türkiye’ye gerçekleşen göç komünist camiada hoş karşılanmamış ve Stalin’in emri ile durdurulmuştu. Hatta Stalin, Bulgaristan Türkeri’nin ileride Türkiye’de yapılacak sosyalist devrimin öncüleri olarak yetiştirilmesini emretmiştir.*[[4]](#footnote-4)* Verilen emirden sonra Bulgaristan’daki Türkçe eğitimine engel olmak için kapatılan Türk okullarının tekrar açılmasına karar verilmiştir. Fakat 1950 yılındaki göçte Türk öğretmenleri de göç ettiği için eğitmen boşluğu oluşmuştur. Bunun üzerine Bulgaristan, Türk okullarının geliştirilmesi için Azerbaycan’dan Azeri Uzman ekip getirtmiş ve Türk nüfusunun fazla olduğu bölgelerde pedagojik eğitimler başlamıştır. Getirilen Azeri kökenli uzmanlar Bulgaristan’daki Türk okul ders içeriklerinin güncellenmesinde ve geliştirilmesinde büyük katkı sağlamışlardır. Ancak uygulanan bu sistemle Türk birliğine zarar vermesi beklenirken aksine milliyetçilik bilinci daha da arttırmıştır.[[5]](#footnote-5)

Bulgaristan, beklenenin gerçekleşmeyeceğini ve Türkiye’de sosyalist açıdan devrimin ortaya çıkmayacağını fark etmesi üzerine politikasını değiştirip, Türk azınlığa karşı baskıcı bir tavır almaya başlamıştır. Bu süreç zarfında planlarının üzerine hükümet içinde, dış ülkelere duyurmadan kendi politikasını uygularken dış politikada ise, “İyi Komşuluk”, “İnsan Haklarına Saygı” gibi terimlerle dünyanın gözünü boyamaya devam etmiştir. Hatta Bulgaristan bu dönemde Türkiye ile iyi geçinme yollarını da aramaya koyulmuştur.

Bulgaristan Devleti İkamet Sözleşmesi’nin maddelerinde Bulgaristan’da yaşayan Türklerin rahatça Türkiye’ye göç edebilmesini açıkça ifade edilmesine rağmen Bulgaristan bu maddeleri kendince yok sayıp elinden geldikçe göçmenleri maddi ve manevi engeller koyup göç etmesine mâni olmaya çalışmıştır. Maddi engeller arasında özellikle taşınmaz malların elden çıkarılması için kanunda iki yıl süre verilmiş ancak Bulgaristan, Türklerin göç sırasında mallarının ucuza satılması ya da satamamaları içi zorluklar çıkartmıştır. Örneğin göç esnasında çoğu aile pasaportlarını ne zaman alacaklarını ve yola çıkacaklarını bilmiyordu. Gece ya da gündüz kafalarına göre verdikleri emirlerle aniden toparlanıp yola koyulmaları istenmiştir ve yolculuk sırasında birçok baskıya maruz kalmışlardır.

Taşınmaz malların ucuza satılması Bulgarların işine gelmiş ve malları çok uygun fiyata almışlardır. Bu satışın özellikle devlet tarafından teşvik edilmesi de gözden kaçmamıştır. Amacı ise Türk nüfusunun çoğunluk olduğu yerleşkelerde Bulgar nüfusunu arttırmıştır.

Bulgaristan Hükümeti Türkler üzerinde baskılarına devam edip zaman zaman sınır kapılarını açıp kapatması sözleşmeyi çok önemsemediğiniz kanıtıdır. Fakat 1951 yılında göçünden sonra kapılarını kapattıktan sonra 1963 yılında ise Türkiye Cumhuriyeti Büyükelçi ve Konsolosluğuna verilmeye başlayan dilekçelerdeki göç etmek isteyenlerin sayısı 400.000’e ulaşmıştır.[[6]](#footnote-6)60’lı yılların başlarında Bulgaristan her ne kadar maddi anlamda planları olsa da olumlu bir adım atmıştır. Sözde iyi ilişkiler kurmak adına adım attığını belirten Bulgaristan, Türkiye’nin ise bu atılan adımlara dönüş yapmadığı konusunda suçlamalarda bulunuyor. Bulgaristan, Türk hükümeti ile ekonomik alanda çeşitli iş birliği yapmak istiyordu.

Bir önceki sayfada da bahsettiğimiz gibi Bulgaristan’ın iyi komşuluk ilişkilerini fırsat bilen Türkiye, Bulgaristan’daki Türk azınlığı konusunu gündeme getirmiştir. İki ülke arasında bu meselenin çözülmesini, ekonomik açıdan yapılacak olan planlar için de ön şart olarak dile getiriyordu. Sonuç olarak 1966 senesi yazında Bulgaristan Dışişleri Bakanı İvan Başev’in Türkiye’yi ziyaret ettiği sırasında konuyla ilgili bir gelişme yaşandı. 1966 yılının Ağustos ayında yayımlanan Türk-Bulgar İkili Bildirisinde kişilerin Türk asıllı Bulgaristan vatandaşlarının gönüllü olarak Türkiye’ye göçleri sorununu çözmek için çalışmalara adım atacaklarına dair dizeler yer almıştır.*[[7]](#footnote-7)* Bildiri ile iki bakan yakın akrabaları önceden göç etmiş Bulgaristan Türkleri’nin Türkiye’ye göç etmeleri konusunda ortak fikri kabul etmiş ve en kısa süre de çözülmesi gerektiğine karar vermişlerdir.

Türkiye ve Bulgaristan arasında bir göç adımı olan bildiride alınan kararlar için görevlendirilen memurlar 1966 Aralık ve 1967 Ocak aylarında Sofya’da yapılan görüşme ile özellikle göçmenlerin taşınmaz malları konusunda ayrılığa düşmeleri ile bir sonuç almamışlardır.

Göçmenlere Yardım Derneği yönetim kutulunca 1968 yılının başında bir muhtıra yayımlanmıştır.*[[8]](#footnote-8)* Yayımlanan muhtıra Başbakanlık ve Dışişleri Bakanlığı’na iletilmiş ve göçmenlerin haklarını savunan bildiriyi Dışişleri Bakanlığı yayımlamıştır. Böylece ilk kez Türkiye-Bulgaristan ikili göç konusunu kamuoyuna duyurulmuş oldu. Bildiri; *“*Türkiye Cumhuriyeti ve Bulgaristan Halk Cumhuriyeti heyetleri arasında Türk asıllı Bulgar vatandaşlarının Bulgaristan’dan Türkiye’ye göçleri konusunda bir müddetten beri yapılan müzakereler sona ermiştir. Karşılıklı anlayış içinde cereyan eden müzakereler bir anlaşma parafe edilmesiyle sonuçlanmıştır. “[[9]](#footnote-9) Şeklinde başlayan bildiri ile yeni göç resmi olarak başlamış oldu.

22 Mart 1968’de Ankara’da Türkiye Dışişleri Bakanı İhsan Sabri Çağlayangil ile Bulgaristan Dışişleri Bakanı İvan Başev, “Yakın Akrabaları 1952 Yılına Kadar Türkiye’ye Göç Etmiş Olan Türk Asıllı Bulgar Vatandaşlarının Bulgaristan Halk Cumhuriyeti’nden Türkiye Cumhuriyeti’ne Göç Etmeleri Hakkında Anlaşma”yı imzalamışlardır.[[10]](#footnote-10) Bölünmüş ailelerin tekrar bir araya gelmesini içeren anlaşma, 19 Ağustos 1969 yılında yürürlüğe girmiştir. 8 Kasım 1969’da resmen uygulanmıştır. 30 Kasım 1978'e kadar da devam etmiştir.

Antlaşma kapsamına baktığımızda. 1952 senesinden önce Türkiye Devleti’ne yerleşmiş Bulgaristan Türkleri’nin, akrabalık bağı olan Bulgaristan Türkleri faydalanabilecektir. Bu akrabalık dereceleri antlaşmaya göre:

1)Karı ve koca,

2) Ana, baba, büyük anne, büyük baba ve bunların ana ve babaları,

3) Çocuklar ve torunlar ve bunların eş ve çocukları,

4) İşbu anlaşma yürürlüğe girinceye kadar evli olmayan kız ve erkek kardeşlerle ölü kız ve erkek kardeşlerin bekar reşit ve gayri reşit çocukları*.[[11]](#footnote-11)’yararlanabilecekti.*

İmzalanan antlaşma ile serbest göçmen konumuna giren Bulgaristan Türkleri, sorumluluklarının akrabalarına ait olması şartı ile Türkiye’ye gelmeye başlamışlardır. Antlaşma kuralları gereği, sadece çarşamba günleri sayısı 300’ü geçmeyecek şekilde göç işlemi yapılacaktı. Ayrıca mevsim olarak kış ayları ara verilecek, Nisan ve Kasım ayları arası göç devam edecekti.İlk göçmen grubu 8 Ekim 1969 günü Kapıkule sınır kapısından giriş yaptı ve böylece 30 Kasım 1978’e kadar sürecek yakın akraba göçü başlamış oldu.[[12]](#footnote-12) Edirne Belediyesi göçmen kardeşlerimizi törenle karşıladı.

Karaağaç İstasyonu’ndan Türkiye’deki yeni hayatlarına adım atan göçmenler ile yeniden parçalanmış aileler sorununa da kapı açılmış oldu. Bunun sebebi ise Bulgaristan’ın antlaşma şartlarında göç edecek olan kişileri kısıtlamış olmasaydı. Antlaşmada evli kardeş, teyze, hala, amca gibi kişiler madde dışı kalmışlar ve göç etmelerine izin verilmemiştir. Bulgaristan'ın göç edenleri kısıtlamasının sebebi ise büyük oranda ekonomiydi. Çünkü iş güçünü kaybedecek belli başlı sektörlerde aksamalar olacak özellikle tarım zarar görecekti. Bunları göze alamayan Bulgaristan olabildiğince az kişinin göç etmesinden yanaydı. Anlaşmanın dar olmasını kendi lehine çeviren Bulgaristan, Türkiye’nin bunu istediğini sebebinin ise Bulgaristan Türkleri’nin istemediğini öne sürerek propaganlar yapmaya devam ediyordu. Göç sürecini yavaşlatmak için elinden ne gelirse yapıyor, rüşvet istiyor, pasaport sorunu çıkarıyor, zamanında haber vermediği için taşınmaz mallar boşta kalıyordu.

1877-1878 savaşından Yakın Akraba Göçü’ne bir asır geçmesine rağmen arada kesintiler olsa da sürekli bir göç durumu devam etmiştir. Sonuç olarakta 30 bin kişinin gelmesi beklenirken, 120 bin kişi Türkiye’ye giriş yapmıştır.*[[13]](#footnote-13)* Her ne kadar Bulgaristan Türkleri kardeşlerimizin sorununu çözmek için yapılmış olsa da Yakın Akraba Göçü yetersiz kalmasıyla birlikte yeni sorunlar da oluşturmuştur.

**SONUÇ**

Hangi şartlar altında olursa olsun göç, zorunlu olduğunda kesinlikle altında bir hüzün yatmıştır. Yakın Akraba Göçü ise bunun en büyük örneği olmuştur. Yıllar sonra ailelerine kavuşan binlerce kişi, ailesine kavuşma mutluluğu yaşarken, geçim ve iskân gerçeği ile yüz yüze kalmış oldular.

Özellikle Bulgaristan’da ikinci sınıf muamelesi gören soydaşlarımız, Türkiye’de ise bazı kişiler tarafından özellikle aldıkları devlet desteği ya da başka ülke kültürü ile yaşadıkları için dışlanmışlardır. Bu da soydaşlarımızın iki ülkede de kendilerini eksik hissetmelerine sebep olmuştur.

Bulgaristan için göç eden Türkler olumsuz sonuçlar doğurmuştur. İş güçü eksikliği doğmuş. Çiftçilik ile uğraşan Türklerin toprakları terk etmesi ile tarım yavaşlamıştır. Genç nüfusta azalma olmuştur. Türkiye ise 1968 anlatması ile soydaşlarımızı sadece ailelerinin sorumluluğu altında izin verdiği için ekonomik olarak zorlanmamış bu yüzden alabildiği kadar kişi için kapılarını açmıştır.

Türkiye’ye gelen soydaşlarımız aldıkları eğitim ve kültür ile yerleştikleri bölgeleri etkilemiş. Özellikle tarımda modern yöntemleri kullanmışlardır. Tütün, ayçiçeği gibi bitkilerin kullanımı yaygınlaştırmışlardır. Kültür ile de Bulgaristan’dan getirdikleri yemek ve aile kültürünü etkilemişlerdir.

Ekonomik olarak çalışkan olan Bulgaristan Türkleri kalabalık aile olarak yaşadıkları evlerde, kadın erkek eşit olarak çalışmış ve yakın zamanda toplanmışlar ve Türkiye’ye uyum sağlamışlardır.

**KAYNAKÇA**

Çeçen, Berrak, “Bulgaristan’dan Türkiye’ye Gelen Düzensiz Göçmenlerin Yasallaşma Süreçlerinde Değişen Yasal Düzenlemelerin Rolü”, *İstanbul Ticaret Üniversitesi Sosyal Bilimler Dergisi,* Sayı 29, Cilt XV, Bahar 2016/2.

İlginar, Kemaloğlu Ayşegül, *Bulgaristan’dan Türk Göçü (1985-1989),* Atatürk Araştırma Merkezi, Ankara 2012.

İpek, Nedim, “Birinci Dünya Savaşı Esnasında Karadeniz ve Doğu Anadolu’da Cereyan Eden Göçler”, *Ondokuz Mayız Üniversitesi Eğitim Dergisi,* Cilt XII, SAMSUN 1999.

Kaplanoğlu, Ozan, Raif Kaplanoğlu, *Bursa’nın Göç Tarihi*, Nilüfer Belediyesi, Bursa 2014.

Nükte, Serdar, *Muhacirlikten Göçmenliğe İskandan Yerleşime: Bulgaristan Muhacirlerinin Konya’ya Göçü,* T.C. Necmettin Erbakan Üniversitesi Sosyal Bilimler Enstitüsü Müdürlüğü, Konya 2019.

Özçelebi O. Suat, *Bulgaristan’daki Türk Azınlığı Açısından Türk-Bulgar İlişkileri ve Göç Sorunu*, İstanbul Üniversitesi Sosyal Bilimler Enstitüsü, İstanbul 1991.

Özay, Seçil, *1989 Bulgaristan’daki Zorunlu Göçün Etkilerinin Bursa Yerel Basını Örneğinde İncelenmesi*, Marmara Üniversitesi Sosyal Bilimler Enstitüsü, İstanbul 2011.

Şimşir, Bilal, *Bulgaristan Türkleri*, Bilgi Yayınları, Şubat 1986.

1. Nedim İpek, “Birinci Dünya Savaşı Esnasında Karadeniz ve Doğu Anadolu’da Cereyan Eden Göçler”, *Ondokuz Mayıs Üniversitesi Eğitim Dergisi,* Cilt XII/1, Samsun 1999, s.161. [↑](#footnote-ref-1)
2. Berrak Çeçen, “Bulgaristan’dan Türkiye’ye Gelen Düzensiz Göçmenlerin Yasallaşma Süreçlerinde Değişen Yasal Düzenlemelerin Rolü” *İstanbul Ticaret Üniversitesi Sosyal Bilimler Dergisi,* Cilt XV/29, Bahar 2016/2, s.266. [↑](#footnote-ref-2)
3. Serdar Nükte, *Muhacirlikten Göçmenliğe İskandan Yerleşime: Bulgaristan Muhacirleri’nin Konya’ya Göçü,* T.C. Necmettin Erbakan Üniversitesi Sosyal Bilimler Enstitüsü Müdürlüğü, Konya 2019, s.49. [↑](#footnote-ref-3)
4. Ozan Kaplanoğlu ve Raif Kaplanoğlu, *Bursa’nın Göç Tarihi*, Nilüfer Belediyesi, Bursa 2014, s.275. [↑](#footnote-ref-4)
5. Kaplanoğlu, *a.g.e.*, s.275. [↑](#footnote-ref-5)
6. Nükte, *a.g.e*., s.31. [↑](#footnote-ref-6)
7. Ayşegül İnginar Kemaloğlu, *Bulgaristan’dan Türk Göçü (1985-1989),* Atatürk Araştırma Merkezi, Ankara 2012, s.42. [↑](#footnote-ref-7)
8. O. Suat ÖZÇELEBİ, *Bulgaristan’daki Türk Azınlığı Açısından Türk-Bulgar İlişkileri ve Göç Sorunu*, İstanbul Üniversitesi Sosyal Bilimler Enstitüsü, İstanbul 1991, s. 83. [↑](#footnote-ref-8)
9. Bilal Şimşir, *Bulgaristan Türkleri*, Bilgi Yayınları, İstanbul 1986, s.323. [↑](#footnote-ref-9)
10. İLGİNAR*, a.g.e.,* s.42. [↑](#footnote-ref-10)
11. Şimşir, *a.g.e*., s. 323. [↑](#footnote-ref-11)
12. Seçil Özay, *1989 Bulgaristan’dan Zorunlu Göçün Etkilerinin Bursa Yerel Basını Örneğinde İncelenmesi*, Marmara Üniversitesi Sosyal Bilimler Enstitüsü, İstanbul 2011, s.103. [↑](#footnote-ref-12)
13. Özay, *a.g.e*., s.103. [↑](#footnote-ref-13)